

صباح (1927 ـ 2014) . . . الحياة بملئها

هي أكثر من سيرة في حياة واحدة. فمثة للغائبة الكبيرة سيرة الفنّ، أغنيّةٌ ومسرحاً وأفلاماً، وثمّة السيرة الخاصّة التي شغلت الناس طوال عقود، منذ الطفولة الحالمة والقاسية في آن واحد، إلى الشباب البهبيّ والنصر الذي غرقت منه السينما المصريّة والليبنانيّة إلى أقصى درجات الارتواء، إلى غزارة الإنتاج غناءً ومهرجانات وأعمالاً متواليّة على خشبات المسرح الغنائيّ، إلى أخبار «الزيجات» المتعدّدة والمتعاقبة بين حبّ وشغف ونزق وفشل وهوى موسوم بالجموح إلى حافة الهاوية، وأحياناً إلى الوقوع في جوف المأساة.

صباح حياة غنيّة بما لا يقاس، غزيرة المحطات والتفاصيل، حياة تداني أساطير البشر الخارقين لا العاديين، ذات ملامح من التراجيديا الإغريقيّة، ومن شخوص المسرح الشكسبيريّ الذي غذّته تلك الأساطير. حياة صباح تآرجحت باستمرار بين حدّي السعادة والألم، النجاح الفنّيّ والفشل العائليّ، القوّة والضعف . . . لكن الأهمّ بالمطلق ما أنجزته صباح فناً باقياً، إن تراثيًّا فولكلوريًّا اشتهرت به، أو طربيًّا أبدعت فيه، أو رومانسيًّا أشعلت به الأفئدة والمشاعر.

صباح حيّة تسقط من عنقود الكبار الذين لم يبق منهم كثير، من سلالة فنيّة أصيلة قلّما يوجد الدهر بمثلها إلّا كلّ بضع مثات من السنين، وسينتظر عشاق صباح وقادروها الكثير زمنًا طويلًا قبل مجيء «أسطورة» تشبهها بالأصالة والفرادة والنكاء الفطريّ الخارق.

ج.ك



في بدادون، وهي المولودة الثالثة في أسرة جرجي فغالي بعد جوليت ولمياء، لذلك لم تستطع الأم منيرة سمعان أن تقاوم دموعها حين علمت أنها وضعت بنتاً. لأن الأسرة كانت تريد صبيًّا. لم يكن يوم مولد صباح يوماً سعيداً. لم تتطلق الزغاريد، ولم تفرق الطبول، بل سيطر الحزن العميق على البيت. وقيل إن الأم امتنعت طوال يومين عن إرضاع الوليدة الجديدة، ولم تكن راغبة في النظر إلى وجهها، ولولا حكمة عمها الشاعر المعروف أسعد الفغالي (شحرور الوادي) لما اقتنعت بوجوب إرضاعها. وحلت مشكلة الأسرة التي كانت تنتظر الصبي بولادة شقيق صباح أنطوان.

شعرت جانيت بحنان الأمومة في أزوع صورة يوم بدأت تعي الحياة وتدرک الأمور ومعاني الأشياء. وراحت تتدرّج على يد والدتها وتتشبع بعاداتها. كانت خفيفة الظل، مرحة، تعشق الفن، حتى أنها كانت تحضر إلى المنزل أحد عازفي العود لكي يعزف أمام العائلة، ما جعل مواهب جانيت الفنيّة تتفتح وتتجه نحو الغناء. كانت الحياة في العائلة هادئة، فالأم تغدق عليها العطف والحنان بلا حساب، والوالد يهتم بزراعة قطعة الأرض التي يملكها في القرية، ويسيارته الفورد العمومية التي يعمل عليها السائق طنوس. غير أن هذا الهدوء هزه مقتل الإبنة البكر جوليت في حادث إطلاق رصاص وقع في القرية، وكان سببا لمغادرة صباح القرية إلى بيروت والالتحاق بالمدرسة الرسمية أولاً ثم بمدرسة اليسوعية (الجيرويت) نزولاً عند رغبة عمها الشاعر شحرور الوادي الذي لعب دوراً مهماً في هذه الفترة من حياة صباح، فهو الذي עודها على قراءة الشعر، لا سيما قراءة أشعاره وزجلياته التي كان ينظمها باللهجة اللبنانيّة. ولاحظ أنها كانت تبكي من شدة التأثر عندما تقرأ هذه الأشعار والزجليات، أو عندما تغنيها بطريقة مؤثرة، فتنبأ لها بمستقبل باهر في عالم الغناء. ظلت صباح تتذكر ذلك اليوم الذي ذهبت فيه مع عائلتها إلى بلدة جل الديب لزيارة إحدى العائلات الصديقة. قالت لهم صاحبة البيت: «بالقرب من منزلنا كنيسة، كل من يدخلها للمرة الأولى ويطلب أمنية معينة تتحقق له». بهر صباح كلام صاحبة البيت وشغلها كثيراً. وبات ههما أن تختصر إجراءات الزيارة وتقلّديها لتنهض إلى الكنيسة وتطلب أمنيتها الأولى. انتهزت انشغال الجمع بتناول الطعام فتسللت بهدوء وحذر شديدين من دون أن يشعر بها أحد ودخلت الكنيسة. بكت وهي تصلي طالبة تحقيق أمنيتها الوحيدة: أن تصبح مطربة ناجحة ومعروفة.

العمل في الفن مهنة كانت الأسرة ترفضها، وتعتبر أن احتراف الغناء عبثاً، خاصة أن جدّها، كبير الأسرة، كان كاهنًا هو الخوري لويس الفغالي، وخال أمها كان مطراناً هو المطران عقل. لكن يبدو أن الظروف كانت تتحرّك وتعمل لمصلحتها. إذ حدث أن قررت المدرسة تقديم مسرحية عنوانها «الأميرة هند»،



ورشحت الراهبة المسؤولة عنها صباح لأداء دور البطولة فيها، وكانت صباح في الرابعة عشرة من عمرها، تلميذة محبوبة، مقربة من الراهبات تغني لهن من حين إلى آخر فيطربهن صوتهما.

راحت الراهبة تتحقّق لها يوميًّا خمس بيضات وتقول لها: «اشربي، فهذا سيفيد صوتك ويجعله قويا رائعا». صدقتها صباح وراحت تشرب صفار البيض المخفوق، وتشغّل بالبروفات والتمازين. كانت تجربتها الأولى، للمرة الأولى تواجه الناس من فوق خشبة المسرح، الدور تمثيلي غنائي لا يتطلب فقط صوتاً جميلاً بل يستلزم أيضاً أداء تمثيليًّا سليماً، ولم تكن تملك خبرة سابقة في هذا المجال. وتكررت دعاءها في الكنيسة وأمنيتها التي تأمل أن تتحقّق. وما ضاعف من نفقتها بنفسها أن بعض الذين حضروا تمازين المسرحية وشاهدوها تستعد لأداء دور الأميرة هند شجعوها، وبينهم المرحوم عيسى النحاس الممثل المسرحي القديم الذي اعتزل التمثيل لتقدّمه في السنّ، ثم أصبح بعد ذلك يعتمد تأجير الملابس المسرحية مصدر رزق شريف بيقفه قريباً من العمل الذي أحيه. أعجب النحاس بهذه الممثلة الناشئة فأحضر لها ملابس الأميرة هند وأطلق عليها لقب «الشحرورة» تيمناً باسم عمها شحرور الوادي. ويوم عرض المسرحية ذهب إلى والدها بعد انتهاء العرض قائلاً له: «حرام عليك أن تجعلها تغني فقط على مسرح المدرسة، يجب أن تعمل وتغني في أماكن أخرى».

غضب والدهما غضباً شديداً. تقبل فكرة اشتراك ابنته في الغناء في حفلة مدرسية تحت إشراف الراهبات، لكنّه لن يسمح بتكرار ذلك في أماكن أخرى. وجاراه في الرأي جدّها الخوري لويس، وخال أمها المطران عقل وبقية أفراد العائلة، غير أن الأم كانت إلى جانب ابنتها. رغبت في تشجيعها، لكن برعاية العائلة وإشرافها. والحقيقة أن تشجيع أمها، والاستحسان الذي لمسته من راهبات المدرسة، كانا دافعاً قويا لها للسير نحو الهدف الكبير الذي تسعى إلى تحقيقه ولو كلفها ذلك حياتها. أوضحت مشغولة بالفن إلى حد الجنون.

حانت أول فرصة للغناء خارج المدرسة وفي مكان محترم هو مقر نقابة الصحافة. حاولت أمها المستحيل لإقناع أبيها وبقية الراضين في الأسرة بأن الغناء في مثل هذا المكان ليس عبثاً، وقالت لهم إن جانيت عندما تغني في هذا المكان فهي تغني أمام أصحاب الأقاليم من الأبناء والكتّاب الذين يقدرّون الفن ويحترمون من يمارسه احتراماً كبيراً، ولن يكون في المكان سكارى أو رعا. وافق الأب على أن تشارك ابنته في حفلة نقابة الصحافة التي أقامها تقبيل الصحافة يومذاك وروبير أنيلا. ولم تعرف جانيت كيف تسيطر على أعصابها ومشاعرها عندما وقفت أمام هذا الجمع الكبير من الصحافيين وأصحاب الأقاليم. ومن شدة خوفها ضاع منها صوتها. ليس جمهوراً عادياً بل جمهور



ناقد لا يرحم. ورات دموعها تسيل على وجهها وهي واقفة على خشبة المسرح تحاول استعادة صوتها ونفقتها بنفسها. في تلك اللحظة سمعت التصفيق. يبدو أنهم شعروا بحرجها البالغ فأرادوا تشجيعها وإقناؤها منه. وحينما شعرت بتعاطفهم معها وتشجيعهم لها، استعادت صوتها وبدأت تغني مواويل «بو الزلف والعتابا والميجانا» مما نظمه عمها شحرور الوادي. وكان تقديم هذه المواويل صعباً بالنسبة إلى فتاة صغيرة في مثل عمرها. صفقوا لها مراراً، وشعرت بانها نجحت في هذا الامتحان القاسي.

ذات يوم اتصل مدير إذاعة «صوت أميركا، صوت أميركا، كنعان الخطيب بوالد جانيت، وقال له إن صوت ابنته مبشر، خامة طيبة في حاجة إلى من يرعاها بالتدريب والتوجيه، إن جانيت خلقت لتكون فنانة. وكان واضحاً،اهتمامه بها وحرصه الدائم على توجيهها ولعب دوراً فاعلاً ومؤثراً في تلك الفترة من حياتها. شجّعها على إجادة اللغة الإنكليزية وعلى قراءة الشعر أيضاً. ويكفي أنه ساهم في إقناع أهلها بالتخلي عن تشدهم الزائد عن الحد. وكان من حسن حظها أنه سمعها مصادفة، وأحياناً يكون لمثل هذه المصادفات غير المتوقعة أثر بالغ في حياة الناس.

كانت جانيت تفكر في الوصول إلى ميكروفون الإذاعة. إنه أسرع طريق وأضمن وسيلة للوصول إلى الناس. لكنها كانت مصابة بعقدة نفسية من الميكروفون. إذ حدث يوم كانت في عمر الثانية عشرة أن تقدمت إلى امتحان في الإذاعة اللبنانيّة، وقالت اللجنة التي كان من أعضائها محيي الدين سلام والد المطربة نجاح سلام: لا تصلح، إنها لا تزال صغيرة السن ويمكنها أن تتقدم مرة أخرى لامتحان عندما تكبر. وكبرت، وأضحت في الرابعة عشرة، فوقفت مرة جديدة أمام لجنة الاستماع في الإذاعة ونجحت، لكن اللجنة كانت تؤدّ أن تسمع رأي ملحن كبير ومعروف يفهم ويميز طبيعة الأصوات ومزاياها وعيوبها، وكان هذا الملحن فريد الأطرش. لم تم تلك الليلة. كانت تشعر بنوع من الزهو الخفي لكونها ذاهية للقاء فنان كبير مثل فريد الأطرش. وأخيراً وجدت نفسها وجها لوجه أمام الموسيقار الكبير. كادت تذوب خجلاً عندما صافحته، الآن سيقرر مصيرها.

طلب فريد الأطرش أن يسمع صوتها. غنت وعيناهما لا تفارقان وجهه الذي لم تظهر عليه أيّ علامات ارتياح. وبعدما انتهت من الغناء تطلع الجمع إلى الموسيقار فريد الأطرش الذي أطرّق قليلاً قال لهم: «بصراحة إنها لا تصلح أبداً. يجب أن تعود إلى مدرستها وتواصل دراستها فهذا أفضل لها، لا، لا تصلح». انهارت آمال الشحرورة، لكنها أصرت على الاستمرار في الغناء ونفقتها بنفسها كبيرة، وكذلك إيمانها بأنها ستصل رغم رأي فريد الأطرش. وبدأ اسم الشحرورة يتلاّ، وبدأت الطلبات تتوالى عليها من كل صوب وارتفع أجرها.

محفّات حياة

منحتها المنتجة آسيا داغر فرصة عمرها، وأهدت الفن العربي “جانيت“ لشرق شمس صباح في عالم الفن، بعدما دربها على الغناء الملحن رياض السنباطي الذي وضع الحان أول أفلامها”القلب له واحد“، الذي تقاضت عنه 150 جنيهاً، بالإضافة إلى توقيفها على عقد فيلمين آخرين يزيد أجرها فيهما عن فيلمها الأول.

قدمت صباح نحو 85 فيلماً و 27 مسرحية وما يزيد على 3000 أغنية، وكانت أغنية “يا هويدا“ أغنيتها الأولى، وقدمت فنانيات فنية مع عدد من الفنانين بينهم فريد الأطرش ومحمد فوزي، ورغم عدوئية صوت صباح وخفة ظلها في أغانيها المصرية التي ما زال أهل الفن والجمهور يحفظونها ويردونها حتى الآن، إلا أن ثمة رأياً يقول إن صوت صباح الجبلي لم تظهر قوته سوى في الأغاني والمواويل الي غنتها باللهجة اللبنانية.

إحدى أشهر اغاني صباح في المرحلة المصريّة هي «من سحر عيونك» التي غنتها أمام شكري سرحان في فيلم «إغراء»، وترد كثيراً أن الأغنية كانت تتغلز بها صباح الرئيس المصري آنذاك جمال عبد الناصر، وورد في المسلسل الذي تناول حياة صباح «الشحرورة» أنها غنت الأغنية أمام الجيش وعبد الناصر في إحدى احتفالات الثورة، رغم تحذير عبد الحليم لها بعدم غنائها، وهي الأغنية التي منعنها الإذاعة المصرية، وبحسب ما ذكر الناقد طارق الشناوي في أحد مقالاته فإن الرقيب على المصنفات الفنيّة آنذاك الأيوب الكبير الراحل نجيب محفوظ اعترض على أداء صباح لكلمة «ياإاه»، لافتاً إلى أنها غنتها «بمبالغة أنثوية» حتى اضطر ملحن الأغنية محمد عبد الوهاب إلى إعادة تسجيلها مرة أخرى، مع تخفيف حدة مبالغة صباح في نطق الكلمة.

منحها جمال عبد الناصر الجنسية المصرية، لكنه عاد وسحبها منها والواقعة التي روتها صباح للمؤلف أيمن سلامة وضمتها لمسلسل «الشحرورة»، مؤكدة أن الرئيس أنور السادات أعاد إليها الجنسية مرة جديدة.

اشتهرت صباح بتعدد زيجاتها والتي وصلت إلى تسع، ومن أزواجها نجيب شماس والد ابنها صباح، والنجم رشدي أباطلة، والنجم أنور منسي والد ابنتها هويدا، وأمير عربي رفض أهله تلك الزيجة مشترطين لقبولهم أن تترك صباح الفن، وذلك ما لم تقبل به.

أوصت صباح الجميع بالأّ يحزن على رحيلها، إذ عادت إلى قريتها وإلى الأرض التي حبتها، فلما ورد في الرسالة التي نشرتها ابنة شقيقها كلودا على صفحاتها على «فيسبوك».

رحلت بعد أيام قليلة من احتفالها بيوم ميلادها، ليصبح تشرين الثاني الشهر الذي شهد ميلادها والشهر الذي غابت فيه تاركة لنا إرثاً فني سيجعلها خالد.

شاركت صباح في العديد من المهرجانات الدولية مثل: بعلبك وجبيل وبيت الدين. ومن الأعمال المسرحية الغنائية التي قدّمتها: «موسم العز»، للرحابنة، بعلبك (1960)،

«دواليب الهوا» للرحابنة، بعلبك (1965)، «القلعة»، للرحابنة، بعلبك، «الشلال»، للرحابنة، «ست الكل»، لوسيم طيارة (1973)، «حلوة كثير»، لوسيم طيارة (1977)، «عصفور سلط،

«فينيقيا»، لروميو لحود، «شهر العسل»، لوسيم طيارة، «ست الكل»، «الأسطورة». أما «كنز الأسطورة» فكان آخر أعماله المسرحية مع جوزف عازار وفادي لبنان وكريم أبو شقرا وورد الخال والأمير الصغير.

